

ОБЪЯСНЕНИЕ АРАБСКИХ СЛОВ И ВЫРАЖЕНИЙ

(номера, указанные после слов, соответствуют номерам сносок)

Аб, 412, 790	Алак, 2770
Абад, 1201	Аламин, 6, 77, 1667
Абд, ибад, 971, 2626а	Алиф, лам, мим, 11
Абйад, табйаддут вуджух, 474	Алиф, лам, мим, ра, 1261
Абкар, 2432	Алиф, лам, мим, сад, 853
Абсир би-хи ва асми, 1496	Алиф, лам, ра, 1109, 1261
Абтар, 2809	Алка, 652, 1596; алкийа, 2342
Авваба, 2022	Аллах, 2
Аввала баит-ин вудиа ли-л-наси, 168а	Ама, 2205
Агхвайта-ни, 1339	Аманат, аманат (с долгими вторым и третьим «а»), 592
Ад, гхайра багх-ин ва ла ад-ин, 211	Амин, 769, 1828
Адалла, 44, 623	Аммарах, 1239
Аддада-ху, 2795	Амр, 708, 927, 946, 1959, 2277; -Аллах, 1354, 2230
Аджаза, муджиз, 1173	Ан, 187
Аджал, 1115	Анзала, 2156, 2456
Аджила, 946	Анна, 288
Адийат, 2787	Ансар, см. насир
Адха, 287, 352; йудхун, 2010	Анфал, 979
Адхаб, 1562	Араб, 1082
Адхина ла-ху, 2699	Араф (ал-), 890
Азиз, 1227	Арафат, 259
Азифах (йаум ал-), 2183	Арш, 895, 1164
Азлам, 663	Аса, идриб би аса-ка-л-хаджар, 96; идриб би аса-ка-л-бахр, 1815; см. также дарб
Аин, 1519	Асал, асл, асил, 977
Аин, син, каф, 2216	Асарра, 1136
Айат, 67, 152, 1819	Аср, 2793
Айям-Аллах, см. йаум	Атаба, 506
Айман, 560	Ата-ху-ллаху, 345
Акабах, 2738а	Атар, 2185; атар (с краткими «а»), 1600
Акама, 16	Аткхана, 1024, 2294
Аким, 1704	Атраб, 2148а
Акиф, 1686	Ау, 1194а, 2535
Акх, 412, 904	Аулад, 1425
Акхадха фи кадха, 1026	Аулия, 407
Акхира-ху, 448	Аутад, 2132
Акхирах, 19, 2754	
Акхлафа, см. Кхалф	
Ала, 1407г; -харф, 1678; -шай, 157	

Афа, 232; -ллаху ан-ка, 1065; афв, 380	Вазн, см. мизан
Афак, 2215	Ваилата, 1190
Ахата, 1440а	Вакиах, 2554
Ахиллах, хилал, 236	Валла кадха, 187
Ахкаб, 2645; хукуб, 1512	Вара, 1189
Ахл, 917а; ахл ал-байт, 1191, 1989	Варит, 1334
Ахла-ху, 2146	Васат, 182; салат ал-вуста, 315
Ахмад, 2496	Василах, 742
	Вассала, 1886
Ба, 1	Вафд, 1569
Багх, 211; см. ад	Вахи, 1379, 2235
Бади, 162	Вирд, 1570
Баин, 1506	Вухуш, 2672
Байан, 2405	
Байяда, 1248; см. ибйадда	Гхава, 1609; агхва, йугхвийа, 865; игхва, 1339
Байт, 168а; ал-атик, ал-харам; ал-мамур; 168а	Гхайб, 15
Бакиййат, 329, 1206; -Аллах, 329, 1200	Гханама, гханيمات, 1007
Бакках, 467	Гхарк, 2653
Бал, 1639	Гхарур, 1957
Балигх, 596	Гхасик, 2819; Гхассак, 2149
Банан, 2607	Гхаул, 2109
Барзакх, 1731	Гхафр, истигхфар, 380, 752а, 1875, 2307; гхафур, 380, 1405; истагхфир ли-дханби-ка, 2194; мустагхфир, 397а
Барика, 2608	Гхислин, 2560
Басир, 1254	Гхулувв, 724а
Батх, 1671	Гхулф, 130
Баудах, 43	
Бахирах, 742	Даббах, 993; даббат ал-ард, 1863, 2029
Бахл, 2119	Дабх, 2787
Бахр, 82, 736, 2354; бихар, 2673	Даирах, даират ал-сау, 1086
Башар, 797	Далал, 2578; далалах, 876; далл, 1811, 2756; далла, адалла, 44, 623, 2291; йудиллу, 1312, 1367
Башшир, табшир, 636	Дар, 2479
Бид, 2284	Дарб, 96, 112; дарб-ан фи-л-ард, 361; ид-рибу-ху би-бади-ха, 112
Бид (с «д» придыхательным), 1235, 1930	Даха, 2659
Бидаах, 1240	Дахик, 1848; дахиках, 2697
Бина, 35	Джабал, 1604, 1865, джибал, 1280
Бурудж, 2704	Джалут, 332
Бушра, мубашшарат, 1142	Джанах, 2050
Вав, 45, 1639, 2099	
Ваджх, 156, 160; алла ваджхи-хи, 745; вуджух, 583	
Вазир, 1584	

- Джанб, 574
 Джа-му-кум, 892
 Джасад, 944
 Джахада, джихад, 1073, 1902;
 -кабир, 1793; джахид, 2522
 Джахим, джаханнам, 1341
 Джибиллат, джибилл, 1824
 Джибрил, 140
 Джибт, 585
 Джид, 2816
 Джидал, 256
 Джизиах, 1049
 Джинн, 806, 813, 822, 2027, 2415,
 2580
 Джихад, см. Джахада
 Джуз, 349
 Джуми ал-шамсу вал-камар, 2610
 Джумуах, 2505
 Джунуб, 578
 Дигхтх, 2147
 Дийа, дау, 1111
 Дин, 8, 2805, 2810; йакун ал-дину
 ли-ллахи, 244
 Динар, 453
 Дукхан, 2201, 2269
 Духа, 924, 2740
 Дхаккаитум, тадхкийах, 661
 Дхалика, 12
 Дханб, 393, 2307
 Дхар, 1193, 1912
 Дхикр, 194, 1369, 1614, 2127, 2238;
 дхикра, 855
 Дху-л-Кифл, 1649
 Дху-л-Нун, 1650
 Дху-л-аутад, 2132
 Дху-нтикам, 386
 Дхуррийах, 1147

 Забанийах, 2776
 Забур, 1437; Зубур, 527
 Зад, 257
 Закат, 1713; закка-ха, 2746
 Заккум, 1442, 2111
 Залзалах, залазил, 1668
 Заллат, 63
 Занджабил, 2628

 Занн, 76
 Заудж, 1276; зауджаин, 1179;
 завваджа, 2356
 Захф, 988
 Зилл, 591, 1288, 2638
 Зинат, 877, 1751
 Зихар, 1967
 Зуллах, 1827
 Зулм, 860, 1207, 1654; заламту
 нафси, 1876; зулумат, зулмат,
 784; зулумат ал-бахр, 1653
 Зурк, 1601а
 Зуфр, 837
 Зухр, 1205

 Ибадат, 8а
 Ибил, 2722
 Ибийадда, ибийаддат айна-ху, 1248;
 см. абйад
 Иблис, 57, 1505
 Ибтала, 990, 1165
 Ид, 749
 Идхн, 141
 Икхталафа, 1203
 Икхфа, 1580
 Илла, 58, 1839, 1843
 Иллийун, 2695
 Илм, 165, 185
 Илтакама, 2123
 Имад, 2724
 Имам, 37, 183, 1348, 1450
 Иман, 186
 Имрат Имран, 412; см. укхт
 Ин, 677, 1617, 2718
 Ин (с долгим «и»), 2356
 Инатх, 625
 Инджил, 383
 Инзал, см. анзала
 Инсан, 2405
 Интасара, 2231; -мин-ху, 2295
 Интикам, 386
 Ирад, 632
 Ирджиуни, 1730
 Иса, 424
 Ислам, аслама, 156, 400
 Исм, асма, 53

Исмат, 718	Каввамун, 568
Исмау, 135	Кадам, 1110а
Иср, 380	Кадр, 797; Кадир (с «а» долгим),
Исра, 1410	Кадир (с «и» долгим), 2333;
Истава, 2375; -ала-л-арш, 895	Каддара, 2665
Истаксама, 663	Кадх, 2787
Истафаза-ху, 1471	Каид, 965, хум ал-макидун, 2367
Истафайна-ху, 173; см. Мустафа	Каид, кавайд, 1765
Истахват-ху, 788	Каййим, 1478а
Истианат, 8а	Каййум, 2555
Истигхфар, см. гхафр	Калаид, 659
Итада, см. удван	Калалах, 549, 655
Итикаф, 234	Калимах, калимат-ун, мин-Аллах,
Итхм, 393; итхми, итхми-ка, 687	418, 423, 652, 1497; ла табдила
Ифадах, 259	ли калимати-ллах, 1143
Ихсан, 560а	Кана, 271
Ихфазу аймана-кум, 731	Карар, 1723
Ишар, 2671	Каратис, 798
Йа Син, 2064	Кард, 321
Йад, 1049; -баида, 1582	Кариах, 2552, 2788
Йакбиду, 322	Карим, 2439
Йакин, 1353	Карин, 2341а
Йакулу алаи-хи, 145	Карйах, 1659
Йамин, 2339	Касират ал-тарф, 2110
Йастахзиу би-хим, 27	Кат ал-сабил, 1911; куттиат-ил-
Йатама-л-нисаи, 630	арду, 1280, кат йад, 693
Йатасаннах, 348	Катл, 102, 110; фа-ктулу анфуса-
Йатриб, 1977	кум, 86
Йатхнун, см. тхана	Каул, 124, 136,
Йаум, 8, 894а; -ал-ахзаб, 2189; -ал-	Каутхар, 2807
танад, 2190; айям-Аллах, 1297	Каф, 348
Йафикун, 929	Каф, ха, йа, айн, сад, 1530
Йахйа, 417	Каф, 2333
Йахмилу арша, 2555; см. также	Кафир, 2453; куфр, 1207, 1763
2174	Кафур, 2626
Йукхлифу-ху, 2041	Каффара-л-саййиат, 1903
Йулхидун, 964	Каффах, 2036
Йунфау мин-ал-ард, 691	Кахир, 931
Йутикуна, 226	Кахл, 426
Йухадджу-кум, 450	Кахф, 1481
Каб, 2378	Кашф ани-л-сак, 1855, 2546
Кабад, 2736	Киблах, 181, 1149
Кабах, 738	Кидхб, 54
Кавайб, 2649	Кийам, 538; ал-кийамах, 2606
	Кирадах, 107
	Кисаф, 1825

Кист, 874	кхауф, 1406
Китаб, 13, 311, 383, 619, 1110, 1755; -ан-муташабих, 2161; катаба, 942	Лика Аллах, 1960
Китмир, 2053	Лисана сидк, 1550
Кифат, 2637	Ма, 2379, 2744
Куввах, 1020	Ма малакат айману-кум, 536, 560, 575, 1752
Кун фа-йакуну, 163, 443	Маад, 1898
Кунта алаи-ха, 184	Маваки, 2438
Куран, 227а; -ал-фаджр, 1457	Магхриб ал-шамс, 1518
Курба, 2226	Мадда-ху, 2700
Курси, 340	Маднинин, 2442
Кхадаа, 23	Маидах, 748
Кхаир, 151, 223, 473; -ал-макирин, 434; кхаират, 2423	Маисир, 281
Кхайт, ал-абйад, -ал-асвад, 233	Макам Ибрахим, 168б
Кхалидун, 68; кхаллада, 2430	Маками, 1683
Кхалифах, 48	Макр, 434, 1229; см. кхаир
Кхалк, 428	Малак, 47
Кхалф, кхалаф, 955; акхлафа, 2041	Малик, 7, 2260
Кхамр, 280	Манн, 90, 352
Кханнас, 2822	Мантик, 1844
Кхараджу, 319	Марид, 626
Кхасафа, 1370, 1897	Марут, 149
Кхатам ал-набиййин, 1994	Масакха, 2094
Кхул, 301	Масаха шаи-ан, 2140
Кхулук, 1820	Масджид, 1491
Кхумр, кхимар, 1751а	Масих, 424
Кхуннас, 2681	Мата, 1270
Кхуртум, 2542	Матр, 918
Кхурудж, 2337	Матхал, 1467, 1785, 1935а, амтхал, 2293
Ла, 2606	Маубик, 1506
Лаалла-ка, 1167а	Маула, 2451, 566
Лаваких, 1333	Маун, 2806
Лавва лисана-ху би-кадха; алваби-л-калам, 455	Маут, 88, 346, 1304, маута, 430
Лаза, 1341	Мафатих, мифтах, мафтах, 781, 1895
Лаил, 1534, лаилат ал-кадр, 227а, 2267, 2777	Махака, 367
Лам, 1150	Махрум, 2349
Ламам, 2384	Машар, 824
Лан накдира алаи-хи, 1652	Машар ал-харам, 260
Ланат, 131	Машарик, Рабб ал-машарик, 2100; машрикаин, 2247
Лахв, 1617	Мизан, 2224, 2407; маузун, вазн, мавазин, 859, 1732
Либас ал-таква, 870; -ал-джу; -ал-	Микал, 140

Мин, 185, 2511, 2566в	Нала мин-ху, 1103
Митхак, 557а; -ал-набиййин, 458	Намлах, 1847
Михад, 267, 2641	Нар, 472
Мишкат, 1757	Нас, 38, 2195
Мишр, 100	Наси, 1059
Муадхдхир, 1081	Насийа, 1607; нисйан, 893
Муаккибат, 1269	Насир, ансар, 1087
Мубарак, 468, 844	Натк, 957
Мугхират, 2787	Нафкх, 428
Муддаттхир, 2596	Нафс, 531, 408а; анфуса-кум, 564; анфус, 1382
Мудхадхаб, 639	Наффатхат, 2820
Муззаммил, 2588	Нашата, 2653
Мукаррабун, 425, 2058	Нуас, 507
Мулк, 146	Нун, 2536
Мунтаха, 2381	Нур, 1757
Мурийат, 2787	Нутфах, 1356
Мусабарах, 530	Нухас, 2417
Мусаввимин, 486	Нушуз, 572, 632
Мусафихат, 560а	
Муслим, 171	Рабб, 5, 163, 852; -ал-Арш, 1620; Рабби-кума, 2408; раббани, рибби, 456
Мустакарр, 787, 805	Рабвах, 1723
Мустакдимин, 1335	Равада-ху, 1223
Мустамирр, 2389	Рагхад, 61
Мустауда, 805	Радду аидийа-хум фи афвахи- хим, 1299
Мустафа, 173	Раджафа, 2654; раджфах, 915, 920
Мутавассим, 1346	Раджим, 414
Мутаваффи-ка, 436; см. Таваффа	Радифах, 2655
Мутаффиф, 2692	Раи-на, 150
Муташабих, 387, 2161	Ракабах, рикаб, 217
Муттакаа, 1230	Раким, 1481
Муттаки, иттака, 14	Рак-ин, 2618
Муфлих, афлаха, 19а	Рама, 989
Мухаджирин, мухаджир, 1087	Рамадан, 227
Мухаимин, 703	Расул, 1551
Мухкам, 387, 1110	Ратгала, 1784
	Раух, 653
Наба, 787; -азим, 2640	Раф, 105, 1553, рафиу-ка илайя, 437
Наби (ал), 726; нубувват, 795	Рафатх, 256
Набтахил, ибтахала, 444	Рахв, 2272
Наждаин, 2738	Рахман, 3, 1476, 1571, 1630; Рахим, 3; рахмат, 151
Наджм, 2371	
Нади, 2776	
Назагха, 973, 2209	
Назиат, 2653	
Накама, 713	
Накаха, 1737	

Риба, 364	Сауат, 866
Рибат, 530	Саут, 2725
Риджс, 908	Сафинат, 2139
Ризк, 40	Сахама, 2122
Рих, 2025	Сахиб, ашаб ал-джаннат, 120
Рихм, архам, 533	Сибгхах, 178
Риш, 869	Сидджил, 1198
Руджум, раджм, 2530	Сидджин, 2693
Рукуд, 1485	Сидк, 54, 1110а; сиддик, 598
Рух, 653, 1337, 1355, 1464, 1960, 2181, 2651; -ал-Амин, 1399	Сидрах, 2381
	Силм, 267а
Саах, 592, 966, 1669	Ситтати, аййам, 894а
Саба, 1850	Сихр, 148, 1166, 1611
Саба; Сабина, 46	Су, 565, саййиах, 2232
Сабигхат, 2024	Субхана-ху, 161
Сабил-Аллах, 196, 350, 1069	Суджуд, см. саджада
Сабр, 1273	Сукара, 577
Сабт, 106	Сукита фи аиди-хим, 945
Саваб, 54	Суллам, 2365
Сад, 853; Садик, 2126	Суннах, сунан, 493
Садакат, 1069	Сур, 789
Саджада, 56; суджуд, 2343б	Сур-хунна илаи-ка, 349
Садид, 1303	Сухт, 715
Садукат, 537	Сухуф, 2676
Саибх, 742	
Саид, 581	Та ха, 1573
Саиках, 87	Та, син, мим, 1802
Саил, 2759	Таам, 737
Саир, 1341	Табиин, 1752
Саихах, 1721, 2078, 2395	Табут, 328, 330
Сай, 248	Таваллаитум, 2303
Сак, 1855; см. кашф	Таварат би-л-хиджаб, 2140
Сакар, 1341	Таваффа, мутаваффи-ка, таваффа- ху-ллаху, 436
Саким, 2114	Тавил, 388, 594
Сакинах, 328	Тагхабун, гхабн, 2509
Саккхах, 2666	Тагхийах, 2553
Сакн, сакана илаи-ха, 968	Тагхут, 343
Салам, 614; дар ал-салам, 1123	Тадалла, 2377
Салат, 16; ал-вуста, 315	Тадхкийах, 661
Салва, 90	Таир, 428, 1387, 1846; таир (с «а» долгим), 349, 933, 1417, 1846
Салихат, 2356	Таиф, 974
Салсабил, 2628а	Тайаммум, 581
Сама, 33, 46; ман фи-л-сама, 2531	Таййибат, 2356
Самад, 2817	Такаллуб, 1371
Сами, 1533	

Такатур, 2791	Удхун, 1070
Таква, 257, 2745; см. муттаки	Укдах, 1583; укуд, 656; укад, 2820
Такхаввафа, 1372	Укул, 833
Такхтанун, 232	Укхт, 412, 2250; укхт Харун, 1542
Тала, 166, 2741; -алаи-хи, 145	Ула, 2751, 2754
Талак, 293, 302	Улу бакиййат-ин, 329, 1206
Талл, 355	Улуф, 319
Талут, 325	Умм, 267, 412; -ал-китаб, 1292, 2237; -ал-кура, 799; умму-ху хавийах, 2790
Таманна, 1701	Уммат, 1407в; -васат, 182
Таманнаву-л-маута, 138	Умми, 117, 950
Таматтхала, 1536	Умнийах, 117
Тамида би-кум, 1358	Умрах, 248
Таммах, 2660	Уркуд би-риджли-ка, 2145
Тамс, 583	Уфувв, 380
Таннур, 1178	Уфук, 2684
Тараф, атраф-л-ард, 487, 1293	
Тарик, 2707	Фа, 1717
Тасбих, 51, 1430а	Фавварах, 1178
Тасним, 2696	Фадл, 258, 314; дхи фадл, 1161
Тастаксиму би-л-азлам, 663	Фай, 2477
Татавву, 226а	Фалак, 2388, 2818
Таубах, 66, 1100	Фари, 1541
Тауд, 1816	Фаригх, 1872
Таурат, 383	Фаридах, 312
Тахадджуд, 1458	Фарш, 834
Тахиййах, 608	Фасад, 148
Тахрим, 2517	Фатил, 584а
Ташрик, 264	Фатк, 1625
Тибак, 2528	Фаук ал-анак, 986
Тиджарах, 2056	Фахишах, 551, 556, 1986; фахша, 357а
Тин, 2766	Фи-л-рикаб, 217; -л-нар, 1842
Тин (с «т» палатализованным), 428	Фиск, 836; фусук, 256
Туба, 1279	Фитнах, 241, 388, 611, 764
Тува, 1579	Фитрах, 2050
Тугхиан, 1516	Фуджур, 2745
Тукхалиту-хум, 283	Фуркан, 85, 385, 1769
Тумна, 2385	Фурудж, 1714
Туфан, 934	Футур, 2529
Тхакалан, 2415	
Тхамма, 2630	Ха мим, 2171
Тхана садра-ху, 1162	Хабата, 64
Тханийа итфи-хи, 1677	Хабл-Аллах, 471
Тхийаб, 1163, 2570	Хава, 2371
Тхумма, 45, 895	
Удван, итада, 245	

Хавари, Хаварийун, 433	Хиджр-ан махджур-ан, 1780
Хавийах, 1341, 2790	Хилл, 2734
Хаддж, 248	Хисан, 2423
Хаджар, хиджарах, 38, 96	Хитгат-ун, 93
Хади, хадйах, 659	Худхуд, 1849
Хадис, 1479	Хукм, 795
Хадха, 12	Хур, 2356
Хазз, 40	Хутамах, 2797
Хайат, 346	
Хаким, 1110	Шааир, 658
Хакк, 382; хакка алаи-хи кадха, 876; хакка алаи-хи, 1365; ал- хакках, 2551	Шагхафа-ха, 1228
Халалах, 303	Шадда алаи-хи, 1151
Хамала-ха-л-инсану, 2016	Шадид, ашидда, 2324
Хами, 742	Шаи, 157
Ханиф, 175	Шайтан, 26, 57, 985, 1647, 2143, 2144; шайатин, 2027; руус ал- шайатин, 2112
Харад, 1249	Шакир, 641
Харадж, 854	Шакк, 2388
Харам (с долгим вторым «а»), 1659; харам, 1928а	Шарх ал-садр, 2761
Харут, 149	Шафаат, 79, 607
Хасиб, 1448, 2396	Шафак, 2702
Хасид, 1615	Шафи, 339
Хатаб, 2815	Шахид, 37, 183, 576а, 598, шухада, 1168
Хатта, 1660	Шимал, 2339
Хашим, 2395	Ширб, 1821
Хашр, 2672	Ширк, 584, 1789; шурака, 2307
Хидаят, 8б; хада, 1589; ал-худа, 165	Шихаб, 2104
	Шуббиха ла-хум, 646